**Проектное предложение**

|  |  |
| --- | --- |
| Тип проекта | Исследовательский |
| Название проекта | «Mysterium magnum» Якоба Бёме: мистическая герменевтика Книги Бытия в эпоху барокко |
| Подразделение инициатора проекта | Школа философии ФГН |
| Руководитель проекта | к.филос.н. П.В. Соколов |
| **Описание содержания проектной работы** | Цель проектной работы – изучение немецкой барочной традиции мистических комментариев к первой главе библейской Книги Бытия, от Парацельса до И.Г. Гихтеля и Ф.К. Этингера. Основная задача семинара – аналитическое чтение и создание комментария к одному из значительнейших памятников барочной экзегезы Книги Бытия – трактату «Mysterium magnum, или объяснение первой главы Книги Моисеевой» (1623). «Mysterium magnum», будучи вершиной парацельсистской герменевтики Книги Бытия, содержит в себе значительный массив терминологии, которой была суждена блестящая судьба в истории новоевропейской философии: «Бездна» (Grund), «Безосновное» (Ungrund), Mysterium magnum, божественное Желание (Willen), Arcanum и т.д. Мистическая герменевтика Бёме будет рассматриваться, с одной стороны, из перспективы более ранних или современных ей мистических, алхимических и ятрохимических космогоний (Парацельс и Псевдо-Парацельс, Ян Баптиста и Франциск Меркурий ван Гельмонты, Жозеф Дюшен, Роберт Фладд, Деметрий Кантемир), с другой – проспективно, на фоне более поздних пиетистских эзотерических космогоний (И.Г. Гихтель, Ф.К. Этингер), а также романтической натурфилософии и философии мифологии (особое место будет уделено Ф.В.Й. Шеллингу). |
| **Цель и задачи проекта** | - подготовка перевода избранных мест из «Mysterium magnum» Якоба Бёме и составление словаря важнейших понятий трактата;  - изучение исследовательской литературы, посвященной богословским, философским, естественнонаучным аспектам библейской герменевтики Якоба Бёме. |
| **Виды деятельности, выполняемые студентом в проекте/отрабатываемые навыки** | - участие в семинарах по чтению и подготовке перевода избранных мест из «Mysterium magnum» Якоба Бёме: совершенствование знания немецкого языка и навыков комментирования философского и богословского текстов;  - составление словаря важнейших понятий трактата;  - составление комментариев к переведенным фрагментам «Mysterium magnum»: совершенствование навыков анализа философского и богословского текста. |
| Сроки реализации проекта | *16.09.2019 – 15.06.2020* |
| Количество кредитов | *3* |
| Тип занятости студента | Участие в семинарах и самостоятельная работа над переводом и составлением комментария к «Mysterium magnum» и словаря важнейших понятий трактата. |
| Интенсивность (часы в неделю) | *10* |
| Вид проектной деятельности | групповой |
| Требования к студентам, участникам проекта | Владение латинским или немецким языком на базовом уровне (или готовность их изучать). |
| **Планируемые результаты проекта** | Перевод избранных фрагментов «Mysterium magnum» и составление комментариев, в которых будут освещаться важнейшие понятия герменевтики, богословия, философии, Якоба Бёме, содержащиеся в этом трактате, а также словаря важнейших понятий трактата. |
| **Формат представления результатов, который подлежит оцениванию (отчет студента по проекту)** | Отчет по проекту будет представлять собой комментарий к одному из переведенных (в случае знания немецкого языка – самим обучающимся) фрагментов «Mysterium magnum» (этот комментарий может быть сделан как в формате письменного текста, так и в формате защищаемой устно презентации) и написание словарной статьи, посвященной одному из основных понятий мистической герменевтики Бёме (например, Ungrund, Mysterium magnum). |
| **Критерии оценивания результатов проекта** | Качество комментария к тексту Бёме и словарной статьи.  Формула оценки: Орезульт = 0,5\* Окоммент + 0,5\*·Осл.ст. |
| Количество вакантных мест на проекте | *10* |
| Критерии отбора студентов в проект (применяются в случае большого количества заявок на проект) | Заинтересованность в тематике проекта и владение латинским или немецким языком на базовом уровне (или стремление их изучать). |
| Образовательные программы | Школа философии и Школа культурологии ФГН. |
| Территория | Школа философии НИУ ВШЭ, Старая Басманная 21/4 |